



Quierschieder

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götzelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016,
Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-240, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeiger@wittich-foehren.de
Verantwortlicher Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

Welche Corona-Regelungen gelten im Saarland?

Folgende neue Regelungen gelten **ab dem 2. November 2020** landesweit



Im privaten Raum gilt die Kontaktbeschränkung für die Angehörigen eines Haushaltes plus zusätzlich 5 Personen aus einem weiteren Haushalt oder dem familiären Bezugskreis.



Gastronomiebetriebe bleiben geschlossen – nach wie vor möglich ist die Lieferung und Abholung für den Verzehr zu Hause und der Betrieb von Kantinen.



Der **gemeinsame Aufenthalt** mehrerer Personen im öffentlichen Raum wird auf 10 Personen aus maximal 2 Hausständen oder aus dem familiären Bezugskreis begrenzt.



Im **Groß- und Einzelhandel** gilt, dass sich in den Geschäften nicht mehr als ein Kunde pro 10 qm Verkaufsfläche aufhält.



Dienstleistungsbetriebe im Bereich der Körperpflege bleiben mit Ausnahme von Friseuren geschlossen – medizinisch notwendige Behandlungen wie Fußpflege, Physio- oder Ergotherapie bleiben weiterhin möglich.



Wo immer dies umsetzbar ist, wird **Unternehmen** angeraten das mobile **Arbeiten zu Hause** zu ermöglichen.

In Krankenhäusern, Pflegeheimen, Senioren- und Behinderteneinrichtungen gelten besondere Schutzvorkehrungen.



Freizeiteinrichtungen wie Theater, Kinos, Freizeitparks, Spielhallen, Spielbanken oder Wettannahmestellen bleiben geschlossen – Bibliotheken, Spielplätze, Wildparks & Zoos können weiterhin öffnen.

Auch beim **Sport** gibt es Einschränkungen. Nach wie vor möglich ist Individualsport zu zweit oder mit dem eigenen Hausstand; Fitnessstudios, Schwimm- und Spaßbäder sowie Saunen und Thermen bleiben geschlossen.

Weiterhin gilt:

Abstand halten • Hygieneregeln beachten • Alltagsmaske tragen



Weitere Informationen unter:
www.corona.saarland.de

* Landesregierung
SAARLAND

Wichtig: Die Begrenzung der Personenzahl bei Versammlungen im öffentlichen Raum gilt auch auf den Friedhöfen. So dürfen an Bestattungen nur maximal zehn Personen teilnehmen, die höchstens zwei Haushalten oder dem familiären Bezugskreis angehören. Weitere Details können Sie dem Originaltext der Rechtsverordnung (u.a. im Internet unter www.quierschied.de) entnehmen.

NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Giftzentrale	06841/ 19240
Polizei	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach	
Gärtnerstraße 12....	06897/ 933-0

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztlicher

Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche
Telefonnummer: 116 117

Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13 bis
8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags
8 Uhr; **Woche nende + Feiertage:**
rund um die Uhr

Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis
Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr
morgens bis um 8 Uhr des Folgetages
unter **Tel. 0681/963-3000**. Nur nach
telefonischer Vereinbarung.
Notdienst-Praxis für Kinder und
Jugendliche der niedergelassenen Kin-
der- und JugendärztInnen des Regio-
nalverbandes Saarbrücken im Klinikum
Saarbrücken, Klinik für Kinder- und
Jugendmedizin.

Urlaubsvertretungen

Urlaub Praxis Drs. Schäfer/Lenthe-
Schäfer: 09. - 13.11.2020
Vertretung: Praxis Dr. Lenthe

Zahnärztlicher Notdienst

07./08.11.2020

Dr. Honig, Neunkirchen, Tel:
06821/943002

Tierärztlicher Notdienst

07./08.11.2020

Tierärztin Hofstetter, Illingen, Tel:
06825/2782

Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind
regelmäßig mittwochs nachmittags
geöffnet. Der jeweilige Notdienst
beginnt um 8 Uhr und endet am Fol-
getag um 8 Uhr. Bitte beachten: Sams-
tags beginnt der Notdienst erst um
12.30 Uhr.

Donnerstag, 05. November 2020

St. Stephanus-Apotheke, Illingen,
Hauptstr. 54, Tel: 06825/48151

Freitag, 06. November 2020

Marien-Apotheke, Illingen,
Hauptstr. 15, Tel: 06825/41450

Samstag, 07. November 2020

Apotheke am Rathaus,
Spiesen-Elversberg,
Hauptstr. 125, Tel: 06821/790471

Sonntag, 08. November 2020

Löwen-Apotheke, Merchweiler,
Hauptstr. 155a, Tel: 06825/6666

Montag, 09. November 2020

Marien-Apotheke, Dudweiler,
Trierer Str. 3-5, Tel: 06897/75603

Dienstag, 10. November 2020

Husaren-Apotheke, Uchtelfangen,
Zeppelinstr. 27, Tel: 06825/404790

Mittwoch, 11. November 2020

Schwanen-Apotheke, Illingen,
Hauptstr. 14, Tel: 06825/410110

Donnerstag, 12. November 2020

Bären-Apotheke, Uchtelfangen,
Ottweiler Str. 2b, Tel: 06825/941244

Soziales

Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder
0800/ 111 0 222 oder
Chat:
[https://chat.telefonseelsorge.org/
index.php](https://chat.telefonseelsorge.org/index.php)

Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

Pflegestützpunkt

Regionalverband Ost

Tel. 06897/9246798
Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach
Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und
13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12
Uhr oder nach Vereinbarung.

ENERGIE

Gemeindewerke Quierschied

Stördienst
Trinkwasser Tel. 06897/961-201
oder Tel. 0171/ 4258714

Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611
Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610
Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

SPRECHSTUNDEN

Integrationsbeauftragte:

Waltraud Spaniol
Rathaus, 1. OG, Raum 1.05
Tel. 06897/ 961-133 oder Mail an
w.spaniol@quierschied.de

Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderungen:

Wolfgang Schmidt
privat: 06897/ 63851
Termine nach Vereinbarung

Vorsitzende Seniorenbeirat

Astrid te Koppele
Tel: 06897/ 66699
Termine nach Vereinbarung

Seniorenversicherungsberaterin

Gabriele Pitz
Tel: 0170/ 9092177
Termine nach Vereinbarung

Seniorenversicherungsberater

Conny Zemborski
Tel: 06897/ 9142988

Ortsvorsteher Quierschied

Stefan Ziegler
Termine nach Vereinbarung
Tel. 0163/1549682

Ortsvorsteher Fischbach-Camphausen

Norbert Schmidt
Di 17:00 - 18:30 Uhr,
Fischbachhalle
oder nach Vereinbarung,
Tel. 0172/ 7366713

Ortsvorsteher Göttelborn

Peter Saar
Mo 17.30, Hauptstr. 164
Tel. 06825/ 5420 oder nach Vereinba-
rung, Tel. 06825/ 96310

Schiedsmänner:

Quierschied: Karlheinz Mazet
Tel. 06897/ 67658
Göttelborn: Dieter Kröner
Tel. 06825/ 7771
Fischbach-Camphausen:
Roland Friedrich
Tel.: 06897/ 9146855



Die GEMEINDE informiert

Rathaus Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr Terminabsprache erforderlich!
Öffnungszeiten: Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr Kontakt: Tel. 06897 961-0, Email: info@quierschied.de
 Do.: 13.30 - 18.00 Uhr Termine bitte pünktlich wahrnehmen oder ggf. rechtzeitig absagen!

Der Bürgermeister informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir alle haben lange gehofft, dass uns die Bekämpfung der Corona-Pandemie nicht noch einmal weitgehende Einschränkungen des öffentlichen Lebens abverlangen würde. Leider hat sich diese Hoffnung aufgrund der jüngsten Entwicklung nun zerschlagen. Wie Sie sicher aus den Medien erfahren haben, verständigten sich Bund und Länder am vergangenen Mittwoch auf teils drastische Verschärfungen der Regeln und Vorgaben im November. Der exponentielle Anstieg aller relevanten Zahlen und die Tatsache, dass in 75 Prozent der Fälle nicht klar ist, wo die Infizierung stattgefunden hat, haben eine solche Entscheidung notwendig gemacht. Es gilt, die Menschen der sogenannten Risikogruppe, aber auch alle anderen, die in besonderem Maße von den Einschränkungen betroffen sind, zu schützen und zu stützen.

Die Priorität, sowohl Schulen und Kitas als auch weitest mögliche Teile der Wirtschaft in Betrieb zu lassen, ist sicher begrüßenswert. Viele, darunter auch ich, hätten sich aber auch gewünscht, dass insbesondere im Bereich des

Hotel- und Gaststättengewerbes und der Veranstaltungswirtschaft mehr Möglichkeiten aufgezeigt werden können. Sehr gerne hätten wir Ihnen auch im November in der Q.lisse, unserem Haus der Kultur, wieder kulturell hochwertige Veranstaltungen angeboten. Schließlich trifft es von den kleinen Kneipen um die Ecke über Restaurant- und Hotelbetreibende bis hin zu großen Kultur-Betrieben erneut diejenigen, die auch schon von den bisherigen Maßnahmen am härtesten betroffen waren und die in den vergangenen Wochen und Monaten große Anstrengungen auf sich nehmen mussten, um ihre Existenz zu sichern.

Ein Lichtblick ist hier neben der Begrenzung der Maßnahmen auf den November auch die in Aussicht gestellte finanzielle Unterstützung mit bis zu 75 Prozent des Vorjahres-Umsatzes des gleichen Monats.

Zusätzlich bietet die Gemeinde nach wie vor Unterstützungsleistungen an wie den Gutschein-Service für lokale Gastronomie-Betriebe oder die Koordination der Nachbarschaftshilfe. Melden Sie sich bei Fragen einfach unter Tel.

06897 961-0 oder an mail@quierschied.de

Also: Lassen Sie uns wieder gemeinsam und tatkräftig denen helfen, die während der geltenden Einschränkungen Hilfe am dringendsten gebrauchen können und lassen Sie uns diese für viele Menschen so schwere Zeit gemeinsam durchstehen. Lassen Sie uns daher auch wieder die Gastronomie-Betriebe in Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götteborn unterstützen, indem wir Gutscheine kaufen und Abhol- und Lieferdienste in Anspruch nehmen! Vielleicht schaffen wir es so gemeinsam, ihre Existenz retten!

Wie schon vor einem halben Jahr bitte ich Sie eindringlich: Halten Sie durch, verzagen Sie nicht, bleiben Sie optimistisch. Verständnis, Besonnenheit und Solidarität haben uns bisher durch diese besondere Situation getragen – und so kann es auch weiterhin sein. Machen Sie mit, bleiben Sie gesund und haben Sie ein Auge auf alle, die Hilfe gebrauchen können.

Ihr Bürgermeister
Lutz Maurer

Gastronomie in der Gemeinde unterstützen!

Die Gastronominnen und Gastronomen, leiden erneut am meisten unter den Einschränkungen im Rahmen der Bekämpfung der Corona-Pandemie. Um sie gezielt zu unterstützen, können all jene, denen dies möglich ist, die Liefer- und Abholdienste unserer lokalen Anbieter in Anspruch nehmen! So, wie es schon im Frühjahr viele Bürgerinnen und Bürger in der Gemeinde getan haben. Die Gemeindeverwaltung möchte in diesem Zusammenhang auch noch ein-

mal auf ihren „**Gutschein-Service**“ hinweisen. Demnach können die von den Gastronomiebetrieben hinterlegten Gutscheine zu den üblichen Öffnungszeiten an der Rathaus-Info erworben werden. Auch die telefonische Bestellung, die Überweisung des Betrags und die Zustellung der Gutscheine per Post ist möglich: Tel.: 06897 961-0
 Email: u.recktenwald@quierschied.de
 Post: Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

Kaufen Sie **JETZT** Gastronomie-Gutscheine und lösen Sie diese ein, sobald die Kneipen und Restaurants wieder geöffnet sind! Alle haben etwas davon: Den Gastronominnen und Gastronomen wird dabei schnell und unbürokratisch geholfen und die Kunden bekommen – wenn etwas später als sonst – eine gleichwertige Gegenleistung. Solche Gutscheine eignen sich auch sehr gut als Geschenk zu Geburtstagen, Weihnachten oder anderen Anlässen.

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Quierschied sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine Mitarbeiterin/einen Mitarbeiter (m/w/d) für den kommunalen Ordnungsdienst.**

Nähere Informationen erhalten Interessierte unter www.quierschied.de

Bau der Elektro- Ladestation am Rathaus hat begonnen

Am Montag, 2. November 2020, haben die Arbeiten zur Errichtung einer Elektroladesäule am Rathaus der Gemeinde Quierschied begonnen. Die Ladesäule soll mit zwei Ladepunkten ausgestattet werden, sodass zwei Fahrzeuge gleichzeitig aufgeladen werden können. Weil die Firma energis als Partner für die Errichtung und die Unterhaltung der Ladesäule gewonnen wurde, entstehen für die Gemeinde keine Kosten. Für die Dauer der Bauarbeiten von etwa einer Woche können die Parkplätze und der Gehweg in diesem Bereich nur eingeschränkt genutzt werden.

„Mobilität im Allgemeinen und Elektromobilität im Speziellen gehören zu den großen Herausforderungen unserer Zeit. Durch den Einsatz fortschrittlicher Technologie kann es gelingen, den notwendigen Klima- und Umweltschutz mit dem hohen Mobilitätsanspruch der Bürgerinnen und Bürger zu vereinen“, sagt Bürgermeister Lutz Maurer, der sich schon seit längerer Zeit für dieses Thema stark macht. Im Juni dieses Jahres haben schließlich der Ausschuss für Umwelt, Verkehr und Energie der Gemeinde Quierschied und der Ortsrat Quierschied den Weg frei gemacht für einen ersten Schritt: Eine Ladestation mit zwei Ladepunkten für Elektrofahrzeuge in der Ortsmitte in Quierschied. Bürgermeister Maurer und Ortsvorsteher Stefan Ziegler verfolgen darüber hinaus die Errichtung weiterer Station und auch der Ladeinfrastruktur für Elektrofahräder in der Gemeinde Quierschied. „Ich würde mich freuen, wenn die Ladestation rege genutzt wird und wir den Weg hin zu emissionsarmer Mobilität auf diese Weise unterstützen können“, sagt Bürgermeister Maurer.



Die Gemeinde GRATULIERT

Herrn Gisbert Manz,
Gemeindebezirk Quierschied,
der am **03.11.2020**
sein 80. Lebensjahr vollendet,

Herrn Friedrich Andres,
Gemeindebezirk Quierschied,
der am **08.11.2020**
sein 80. Lebensjahr vollendet,

Frau Anneliese Mees,
Gemeindebezirk Quierschied,
die am **17.11.2020**
ihr 90. Lebensjahr vollendet,

Frau Ursula Klein,
Gemeindebezirk Quierschied,
die am **24.11.2020**
ihr 90. Lebensjahr vollendet.

Rathaus: Terminvergabe erforderlich!

Das Rathaus der Gemeinde Quierschied bleibt weiterhin geöffnet. Wesentliches Merkmal des Hygienekonzepts zur Bekämpfung der Corona-Pandemie ist die Einschränkung des Publikumsverkehrs durch Terminvergabe. Nur so wird gewährleistet, dass der Aufenthalt im Rathaus so effizient wie möglich ist, Ansammlungen und Wartezeiten vermieden werden können.

Die Verwaltung bittet daher eindringlich darum, die vereinbarten Termine auch pünktlich wahrzunehmen oder sie ggf. rechtzeitig abzusagen.

Termine werden unter Tel. 06897 961-0 und info@quierschied.de vergeben.

Die Öffnungszeiten des Rathauses lauten wie folgt:

- täglich von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr
 - Montag bis Mittwoch von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr (Bürgerdienste und Ordnungswesen dienstags nachmittags geschlossen)
 - Donnerstag von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
- Nach wie vor sind alle Besucherinnen und Besucher angehalten, die geltenden Hygiene- und Abstandsregeln einzuhalten und im Rathaus eine Mund-Nase-Bedeckung zu tragen. Desinfektionsmittelpender sowie Mund-Nase-Bedeckungen werden für Besucherinnen und Besucher vorgehalten. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung sind zur Wahrnehmung persönlicher Termine mit entsprechender Schutzausrüstung ausgestattet.

Volkstrauertag 2020 ohne zentrale Gedenkfeier

Normalerweise findet in der Gemeinde Quierschied für die drei Gemeindebezirke Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götzelborn am Volkstrauertag alljährlich eine zentrale Gedenkfeier zu Ehren der Millionen Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft statt. Im Jahr 2020 wäre die Zeremonie mit Vertreterinnen und Vertretern der Lokalpolitik und des Sozialverbands VdK am 15. November auf dem Friedhof in Quierschied erfolgt. Aufgrund der aktuellen Regeln zur Bekämpfung der Corona-Pandemie fällt dies aus. Die Kränze zur Ehrung der Toten werden dennoch auf den Friedhöfen in Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götzelborn niedergelegt.

„Ich bedauere sehr, dass die Gedenkveranstaltung nicht wie geplant stattfinden kann. Doch angesichts der aktuellen Lage ist diese Absage nur vernünftig. Trotzdem hoffe ich, dass wir die Tradition des Volkstrauertages mit seiner so wichtigen Botschaft im nächsten Jahr wiederaufnehmen können“, sagt der Quierschieder Ortsvorsteher Stefan Ziegler. Inge Horff vom Sozialverband VdK ergänzt: „Wir befinden uns derzeit nun einmal in einer Ausnahmesituation. Mir wäre es wichtig, dass wir am 15. November auch ohne eine örtliche Trauerfeier den vielen Opfern von Krieg und Gewalt gedenken. Dies ist gerade in konfliktreichen Zeiten ein wichtiges Signal.“

Volksbund bittet um Spenden

Bitte um Spenden per Überweisung für die Arbeit des Volksbunds Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Aufgrund der aktuellen bundesweiten Maßnahmen zur Eindämmung der Virusausbreitung wird die Haus- und Straßensammlung 2020 im Saarland ab Montag, 2. November, hiermit abgesagt. An Allerheiligen finden noch Friedhofssammlungen statt, bei denen dank einer eigens angefertigten Vorrichtung die Hygiene- und Abstandsregeln eingehalten werden.

Da der Volksbund sich zu 70% aus Spendengeldern finanziert, hat diese Absage weitreichende Folgen für die Arbeit des Vereins. Wir rufen hiermit zur „digitalen Spendensammlung“ auf. Unterstützen Sie uns bitte mit einer Spende und helfen Sie uns, unsere Friedensarbeit fortzuführen:

Geldinstitut: Sparkasse Saarbrücken
IBAN: DE64 5905 0101 0000 0140 01
BIC: SAKSDE55

Verwendungszweck: „Sammlung 2020 + Vorname, Name + Gemeinde/Stadt“

Auf Wunsch erhalten Sie eine Spendenbescheinigung von uns - bitte teilen Sie uns hierfür Name und Adresse des Empfängers/der Empfängerin mit.
Vielen Dank für Ihre Unterstützung! Bleiben Sie gesund.

Der Volksbund pflegt die Gräber von 2,8 Mio. Kriegstoten in 46 Ländern. Zusätzlich betreut er Angehörige bei der Suche nach den Kriegstoten und die Kommunen in Fragen der Kriegsgräberfürsorge. Er unterstützt die internationale Zusammenarbeit und fördert die Begegnung junger Menschen an den Ruhestätten der Toten.

Aktuelle Baustelleninformationen / Straßensperrungen ab KW 45

Maßnahme:	Erneuerung Gasversorgungsleitung
Straßen:	Uchtelfanger Straße (Nr. 1 – 64)
Einschränkung:	Baumaßnahme wird in mehreren Teilabschnitten durchgeführt. Halbseitige Sperrung der Fahrbahn. Aus Richtung Hauptstraße erfolgt eine Einbahnstraßenregelung.
Ausf. Baufirma:	D+S Hoch- und Tiefbau GmbH
Zeitraum:	voraussichtlich bis Ende Dezember 2020
Maßnahme:	Netzausbau Gas-, Energie- und Glasfaserversorgungsleitungen
Straßen:	Heusweiler Straße
Einschränkung:	halbseitige Sperrung der Fahrbahn
Ausf. Baufirma:	Josef Schnell GmbH
Zeitraum:	voraussichtlich bis 06.11.2020
Maßnahme:	Arbeiten an der Fernwärmeleitung
Straßen:	Mühlenbergstr. 2
Einschränkung:	halbseitige Sperrung der Fahrbahn, die Verkehrsregelung erfolgt durch Lichtsignalanlage
Ausf. Baufirma:	Enrotec Versorgung GmbH & Co.KG
Zeitraum:	26.10.2020 voraussichtlich bis 06.11.2020
Maßnahme:	Errichtung einer Ladesäule für E-Fahrzeuge
Straßen:	Rathausplatz 1
Einschränkung:	Gehwegvollsperrung mit Notweg auf der Fahrbahn
Ausf. Baufirma:	GAWARO GmbH
Zeitraum:	02.11.2020 voraussichtlich bis 14.11.2020

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearrangement des Quierschie-der Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen kön-nen meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

EVS und Gemeinde Quierschied informieren

Zur Gelben Tonne

Im Juni wurde bekannt, dass zum Jah-reswechsel, also zum 01.01.2021, der teilweise stark umstrittene Gelbe Sack durch die Gelbe Tonne ersetzt werden soll. Eine gute Nachricht in Sachen Stadtsauberkeit und -hygiene! Auch, weil schnell reißende und bei windi-gem Wetter herumfliegende Säcke den öffentlichen Raum verschandeln. Der Entsorgungsverband Saar (EVS) hatte die Einführung der Gelben Tonne in teils intensiven Verhandlungen mit den dua-len Systemen, die für die Sammlung, Sortierung und Verwertung von Verpa-ckungsabfällen zuständig sind, erzielen können.

Firma Paulus GmbH zuständig

Das Einsammeln und Verwerten der im Gelben Sack und künftig in der Gelben Tonne gesammelten Verpackungen wird nicht (!) von den Städten und Gemein-den organisiert, auch nicht vom EVS. Dies gilt nur für den Rest- und Biomüll. Das Einsammeln der Gelben Säcke und eben künftig der Gelben Tonne ist Aufgabe der zuständigen privaten

Systembetreiber. Im Regionalverband Saarbrücken (außer Stadt Saarbrücken) wurde die Firma Paulus GmbH (Tel.: 0800 856 000) mit dem Einsammeln und der Verwertung von gebrauchten Verkaufsverpackungen aus privaten Haushalten beauftragt und damit auch für das Aufstellen der Gelben Tonnen. Im Internet unter www.gelbe-tonne.saarland erhalten Sie weitere Informati-onen und können dort Ihre Gelbe Tonne bestellen.

Folgende Gefäßgrößen sind geplant:

- 120-Liter Tonne für maximal 4 Bewohner
- 240-Liter-Tonne ab 5 Bewohner (*ggf. mehrere Tonnen bei größerer Bewohner-zahl*)
- 1100-Liter-Tonne ab 25 Bewohner

Die Verteilung der Gefäße soll in Kürze starten. Die Auslieferung der Tonnen soll sich laut Firma Paulus GmbH an dem Volumen der bisher in den Haus-halten vorhandenen Restmülltonne orientieren. Die Abfuhr erfolgt - wie bislang auch - im 14-Tage-Rhythmus. Gelbe Säcke werden lt. Firma Paulus

GmbH noch bis zum Ende der Aufstel-lung der Gelben Tonne (geplant März 2021) abgeholt. Die neuen Tonnen dür-fen, auch wenn sie vorher ausgeliefert werden, erst ab dem 1. Januar 2021 genutzt werden. Bitte beachten Sie: Dort, wo bereits Gelbe Tonnen genutzt werden, werden keine Gelben Säcke mehr mitgenommen.

Nachsicht ist geboten

Die Gemeinde Quierschied möchte bereits jetzt dafür sensibilisieren, dass eine derart umfangreiche Umstellung des Sammelsystems nicht unbedingt reibungslos von Statten gehen muss. Mit der Perspektive, die Hygiene in der Gemeinde insgesamt zu verbessern, wäre etwas Nachsicht an der einen oder anderen Stelle angemessen. Inso-fern bleibt die Hoffnung, dass am Ende eines langen und schwierigen Pro-zesses eine Lösung steht, die endlich sowohl dem Gedanken des Recyclings als auch der Praktikabilität für jeden einzelnen gerecht wird.

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft

Quierschied

ÖFFENTLICHE GOTTESDIENSTE

Gottesdienstordnung für die Woche
07.11. bis 13.11.2020

Samstag, 07.11.2020

Pa 16:45 Uhr: Vorabendmesse

Sonntag, 08.11.2020

Ma 09:30 Uhr: Hochamt

Fi 11:00 Uhr: Hochamt

Die Werktagsgottesdienste, Trauerfeiern und Sterbeämter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, den Schaukästen oder der Webseite: www.pfarreien-quierschied.de.

Hinweis: In der Kirche, in der nachmittags ein Sterbeamt gefeiert wird, fällt die Abendmesse dann aus.

Anmerkungen zur Gottesdienstordnung

Für unsere Gottesdienste gelten die Schutzbestimmungen zur Corona-Pandemie.

Das heißt unter anderem: Für die **Sonntagsmessen (Vorabendmesse und Hochämter)** gilt auch weiter, sich vorher anzumelden (entweder am Sonntag davor bei der Messe oder bis freitags 12:00 Uhr telefonisch in den Pfarrbüros).

Ansonsten gelten die jeweils aktuellen Regelungen und Bestimmungen, die vom Bistum Trier im Schutzkonzept für die Feier öffentlicher Gottesdienste und von der Landesregierung erlassen sind.

Darauf wird vor bzw. zu Beginn des jeweiligen Gottesdienstes hingewiesen.

Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: **10.00 - 12.00 Uhr Neu!!!**

Montags **14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: **14.30 - 18.00 Uhr**

Freitags: **08.30 - 12.30 Uhr**

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller, Karin Neu

Gesonderte Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte auch dem Pfarrbrief oder der Homepage!

Weitere Meldungen

Kirchenchor „Cäcilia“ Fischbach

Liebe Chormitglieder,

auf Grund der steigenden Corona-Infektionszahlen und der Regelungen

"MACHEN WIR DAS BESTE DRAUS!"

Zeit für mich.

Impulse zum Nachdenken.

Gemeinschaft trotz Abstand.

**Dienstag, 10.11.2020 18.30 Pfarrkirche Maria
Himmelfahrt Quierschied**

Anmeldung bis 09.11. telefonisch im Pfarrbüro unter 06897/62245 oder
per Mail an

franziska.boenneken@bgv-trier.de

Es lädt ein: Gottesdienstkreis Maria Himmelfahrt Quierschied



der aktuellen Rechtsverordnung muss die Cäcilienfeier abgesagt werden.

Auch die Generalversammlung 2020 muss auf unbestimmte Zeit verschoben werden.

Ganz herzliche Grüße

Gudrun Schmidt, Schriftführerin

Ev. Kirchengemeinde Fischbach-Quierschied

Gottesdienst in der Ev. Kirche Fischbach:

Sonntag, 8. November 2020

10.00 Uhr mit Pfarrerin Tabitha Mangold sowie 11.30 Uhr Taufgottesdienst

Sonntag, 15. November 2020

10.00 Uhr mit Pfarrer i.R. Werner Kausch, Volkstrauertag
Musikalische Begleitung im Gottesdienst erfolgt durch unseren neuen Organisten Štefan I aš und SängerInnen des ökumenischen Frauenchors.

Aufgrund der Abstandsregelung kann leider nur eine bestimmte Anzahl von Personen am Gottesdienst teilnehmen. Bitte melden Sie sich bis Freitag, 12.00

Uhr im Gemeindebüro (06897/61652) oder per Mail (fischbach.saar@ekir.de) an. Denken Sie bitte an Ihre Masken!

Während der Sanierungsarbeiten an der Kirchentreppe muss die Kirche durch den hinteren Eingang betreten werden. Dieser ist durch den Pfarrgarten zu erreichen.

Die Predigten werden weiterhin auf der Homepage der Kirchengemeinde veröffentlicht: www.kirchengemeinde-fischbach.de

In eigener Sache:

Küsterdienst in der Ev. Kirche in Fischbach

Wir suchen ab Januar 2021 eine/n KüsterIn oder auch ein Küsterehepaar für unsere Kirchengemeinde. Voraussetzung für diesen Dienst ist die Mitgliedschaft in der Ev. Kirche, Kommunikations- und Kontakt-fähigkeit, Zuverlässigkeit und Teamgeist. Wenn Sie jemanden kennen oder selbst Interesse haben, melden Sie sich bei Pfarrerin Tabitha Mangold oder im Gemeindebüro.



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

*Nur wenige Menschen sind wirklich lebendig,
und die, die es sind, sterben nie.
Es zählt nicht, dass sie nicht mehr da sind.
Niemand, den man wirklich liebt, ist jemals tot.*

Am 25.10.2020 verstarb meine
geliebte Ehefrau, Mutter und Oma

Bärbel Stenger

* 18.06.1955 † 25.10.2020

Begrenzt ist das Leben,
doch unendlich die Erinnerung.

In Liebe
Rudi, Kira, Emma

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung ist
am 09.11.2020 um 14.00 Uhr in der Trauerhalle
auf dem Friedhof in Quierschied.

Beerdigungsinstitut Pietät Quierschied GmbH

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer
Bestattungen jeder Art
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut
PIETÄT
Quierschied GmbH



Peter Zimmer Tel.: 0 68 97/9 65 40
66287 Quierschied und 96 66 33
Mühlenbergstraße 24 Mobil: 0170/9 80 47 38



DANKE

allen, die meinem lieben Ehemann

Louis Zilliox

im Leben Achtung und Freundschaft
schenkten und jetzt mit mir Abschied
nahmen, sich in stiller Trauer mit mir
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in
vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen

Rosemarie Zilliox

Quierschied im November 2020



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Annahmestelle

Trauer-, Privat- und Gelegenheitsanzeigen vor Ort

Saarland Versicherungs AG
Geschäftsstelle Quierschied

Rathausstr. 12
66287 Quierschied
Tel. 06897 6009930



Beim Abschied ist es schwer,
die richtigen Worte zu finden.
Wir helfen Ihnen dabei!



Bestattungen Daniela Kröner



66287 Quierschied 66287 Göttelborn
Marienstraße 26 Uchtelfanger Str. 22
Tel. 06897-680 887 Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar
www.bestattungen-quierschied.de

Ihre Helfer im Trauerfall
Bestattungen
Kalmes
GmbH



Der Bestatter
Mitglied der Innung

Hauptstraße 120
66287 Göttelborn
Tel.: 06825 5684
oder 0151 23570563

Diakonisches Werk an der Saar:

Bis Mitte Oktober findet die alljährliche Herbstsammlung des Diakonischen Werkes an der Saar statt. Das DWSAAR ist auf Spenden angewiesen, um seine vielfältigen Hilfsangebote wahrnehmen zu können. Erbeten sind Einzahlungen mit dem Stichwort „Herbstsammlung“ auf die Konten der Kirchengemeinde: Sparkasse Saarbrücken, IBAN: DE 39590501010023833577 oder Vereinigte Volksbank eG, IBAN: DE 94590920007324820005. Die Kirchengemeinde leitet die Spenden gesammelt weiter.

Erreichbarkeit:

PfarrerIn Tabitha Mangold ist für seelsorgerische Angelegenheiten unter 06897/601539 zu erreichen. Das Gemeindebüro (06897/61652) ist Mo, Di, sowie Do und Fr vormittags erreichbar.

Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz Gemeindeteil Götteborn

Gemeindebüro: Alle-
estr. 20, 66265 Holz,
Tel.: 06806/81963, Fax:
06806/83981

PfarrerIn Kerstin Marx, Tel.
06806/8607301 email: kers-
tin.marx@ekir.de

e-mail: wahlschied-holz@
ekir.de, Öffnungszeiten: Di,
Mi, Do jeweils 9.00 – 11.00
Uhr

Sonntag, 8.11.:

09.15 Uhr Gottesdienst in Holz

Sonntag, 15.11.:

10.30 Uhr Gottesdienst in Wahlschied

Bitte beachten Sie, dass weiterhin wegen der Corona-Pandemie alle Hygienevorschriften zu beachten sind. Eine Anmeldung ist nicht notwendig, die Kontaktdaten werden aber festgehalten. Eine Mund-Nasen-Bedeckung ist während des gesamten Gottesdienstes zu tragen.

Das Gemeindebüro ist dienstags, mittwochs und donnerstags von 9 - 11 Uhr geöffnet. Betreten bitte mit Maske.



Halloween 2020 - durch Covid anders als sonst

Traditionell tummeln sich jedes Jahr an Halloween eine große Anzahl an Geistern im Quierschder Gruselwald. Doch die gruselig-schönen Gesellen blieben auch von den Auswirkungen der Coronapandemie nicht verschont. Aufgrund der Infektionsgefahr und der momentanen geltenden Rechtsvorschrift war es uns leider nicht möglich, diese in der gesamten Umgebung bekannte und beliebte Veranstaltung durchzuführen.

Um jedoch unseren Jüngsten in dieser mit großen Einschränkungen verbundenen Zeit wenigstens ein bisschen Normalität zu geben und Freude zu bereiten, hatten unser Organisationsleiter Manuel Lemke und unser 2. Vorsitzender Heiko Jungbluth die schaurig-zündende Idee: Zusammen mit fleißigen Helferinnen und Helfern dekorierte er unser Vereinsheim an Halloween zu einem Gruselschloss. Des Weiteren wurden eifrig Tüten mit Süßigkeiten gepackt und diese an Halloween vor dem „Wambe-Gruselschloss“ auf einen Tisch gestellt.

So konnten sich die kleinen Geister - in teilweise tollen Kostümen - eine kleine Belohnung abholen, ohne gegen die Hygienevorschriften und Kontaktbeschränkungen zu verstoßen. Diese Aktion wurde sehr gut angenommen, innerhalb von zwei Stunden waren alle Tüten weg. Uns gingen über die Social Media Kanäle viele Bilder von Halloween Geistern in toller Kostümierung zu. Vielen Dank für das positive Feedback. Danke auch an alle, die diese Aktion durchgeführt haben.

Auch werden wir in den nächsten Monaten - immer im Rahmen dessen, was die Pandemie zulässt und ohne gesundheitliches Risiko möglich ist - versuchen, die Normalität im täglichen und kulturellen Leben aufrecht zu erhalten. Bleibt alle gesund!



Veranstaltungen 2020 - Absage Kirmeseröffnungsball und Hammeltanz

Liebe Vereinskameraden, in der Vorstandssitzung am 01.10.2020 haben wir die aktuelle Situation und die Vorschriften zur Corona-Pandemie hinsichtlich Vereinsaktivitäten diskutiert und analysiert. Zum guten Schluss bleibt uns, ganz schweren Herzens, nur die Absage jeglicher Veranstaltungen für das verbleibende Jahr 2020 als logische Konsequenz übrig. Wir können die Verantwortung zur Durchführung des Kirmeseröffnungsballs und des Hammelaustanzes nicht tragen, da wir die Gesundheit unserer Mitmenschen nicht gefährden möchten.

Wir bitten alle um Verständnis hinsichtlich dieser Entscheidung, wünschen allen, dass sie gesund bleiben und hoffen auf ein besseres Jahr 2021.

Der Vorstand

Schützenverein Tell Mitgliederversammlung 2020

Nachdem die für März 2020 vorgesehene Mitgliederversammlung des Schützenvereins Tell, zu der bereits eingeladen worden war, in Folge des Corona bedingten Lock-Downs hatte ausfallen müssen, fand die Mitgliederversammlung des Geschäftsjahres 2020 am Sonntag, dem 25.10.2020, in der Q.lisse statt.

Unser Dank geht an die Gemeinde Quierschied, die den Veranstaltungsort Q.lisse für Vereine kostenlos zur Verfügung stellt, so dass die Versammlung unter Wahrung sämtlicher Hygiene- u.v.a. Abstandsregeln erfolgen konnte. Nach Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden sowie Feststellung von satzungsgemäß erfolgter Einladung und Beschlussfähigkeit der Versammlung erfolgte die Ehrung langjähriger Vereinsmitglieder.

In ihren Rechenschaftsberichten konnten die Mitglieder des geschäftsführenden Vorstandes über in sportlicher, gesellschaftlicher und wirtschaftlicher Hinsicht erfolgreiche Jahre berichten, das Jahr 2019, sowie die ersten 10 Monate des Jahres 2020.

DIE KINDERGÄRTEN INFORMIEREN

Sankt-Martins-Umzug fällt aus

Leider kann der Umzug zu Ehren von Sankt Martin in diesem Jahr nicht stattfinden. Die aktuelle Lage macht es leider unmöglich, dass wir mit allen Kindern und ihren Laternen gemeinsam durch die Straßen ziehen. Die Kita Maria Himmelfahrt feiert in diesem Jahr St. Martin nur mit den Kindern des Kindergartens. Dazu bekommen sie natürlich auch eine leckere Zuckerbrezel. Wir bitten die Kita-Kinder hierfür am 5. November morgens einen Laternenstab mitzubringen. Allen anderen Kindern wünschen wir auch ein schönes Martinsfest.

VEREINSNACHRICHTEN



Kneipp-Verein OV Quierschied

Wichtige Mitteilung!!!

Aufgrund der rasanten Entwicklung der Pandemie und dem

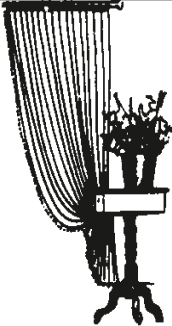
verhängten Teil-Lockdown der Bundesregierung in Kooperation mit den Bundesländern fallen alle Kurse bis voraussichtlich Ende November aus.

Vielen Dank für Ihr Verständnis, denn nur zusammen kommen wir durch diese schwierige Zeit. Wir freuen uns, Sie bald wiederzusehen.

Bleiben Sie gesund.

Gardinen-Studio
Franz Ruschel
Alleestraße 9
gegenüber der ev. Kirche
66265 Holz
Telefon 0 68 06 / 8 16 18
Eigene Anfertigung und Montage

- Gardinen
- Vorhangschienen
- Rollos
- falt- u. Raffrollos
- Vertikaljalousien
- Beratung
- Service



KARWAT
Injektionstechnik
Seit 1962
A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Podologische Praxis
- Iris Matzke -
staatl. geprüfte **PODOLOGIN**
Ihre Fußpflegepraxis
Quierschieder Straße 31 · 66287 Quierschied
Geschäftszeiten: Termine nur nach Vereinbarung
vormittags ab 9.00 Uhr · nachmittags ab 14.00 Uhr · Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr
Kassenabrechnung nach ärztlicher Verordnung.
Tel.: 0 68 97 / 6 35 20

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage der FKS Immobilien GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Letzteres trotz der durch die Pandemie bedingten Erschwerenisse. So war der Trainings- und Wettkampfbetrieb erheblich eingeschränkt, zeitweise völlig unmöglich. In 2020 mußte das traditionelle Ortspokalschießen ausfallen, auch das Königsschießen kann nicht stattfinden. Allerdings konnten in 2019 und in 2020, soweit durch den Lock-Down nicht alle Aktivitäten ruhen mussten, wichtige Sanierungs- und Unterhaltungsarbeiten begonnen, fortgesetzt (50m-Stand) oder abgeschlossen (Belüftung 25m-Stand, Aufenthaltsraum) werden. Der Dank geht an alle Vereinsmitglieder, die in vielen Arbeitsstunden für den guten Zustand von Schützenhaus und Schießständen sorgten.

Seitens der Kassenprüfer wurde dem Vorstand, insbesondere dem Geschäftsführer, eine korrekte und übersichtliche Kassen- und Geschäftsführung bescheinigt. Die finanzielle Situation des Vereins ist solide. Nach Ernennung eines Wahlleiters (Volker Lillig) und Entlastung des Vorstandes durch die Versammlung erfolgte die

Neuwahl des Vorstandes. Die Vorsitzenden (Joachim Richard, Dr. Hans Erich Reichert) sowie der Geschäftsführer (Izzet Elma) kandidierten nicht mehr in ihren Ämtern. Der Verein bedankt sich für die geleistete, erfolgreiche Arbeit. In den neuen Vorstand wurden gewählt:

1. Vorsitzender: Jens Quoiffy, Geschäftsführer: Lars Quoiffy, Sportwart: Remo Clemens, Schriftführerin: Maria Brill, 2. Schriftführer: Georg Gras, Jugendwart: Rolf Quoiffy, Standwart: Klaus Willscheid, 2. Standwart: Alexander Kröner, Waffenwarte: Bernd Kiefer und David Clapuyt, Pressewartin: Helene Reichert, Spartenleiter: Iris Zimmer, Thomas Hilsendegen, Stefan Zapp und Bernd Kiefer, Beisitzer: Richard Stein und Dr. Hans Erich Reichert, Kassenprüfer: Karl-Josef Franz, Volker Lillig und Denis Piro. Anschließend wurde der Haushaltsplan für das Jahr 2020 beraten und beschlossen. In Anbetracht steigender allgemeiner Kosten, insbesondere der Betriebskosten für Immobilie und Sportstätten, wurde,

Immobilie verkaufen beim Marktkenner

Wir erstellen
Ihnen kostenlos
ein ausführliches
Wertgutachten



Konrad Schwarz
Geschäftsführer

Jacqueline Schneider
Immobilienmaklerin

FKS Immobilien GmbH

Tel.: 0 68 06 / 916 36 66
www.fks.immobilien



nach Beratung, einstimmig eine Anhebung des Mitgliedsbeitrages von 5,00 EURO monatlich auf 7,50 EURO monatlich ab Januar 2021 beschlossen. Jens Quoiffy dankte den Anwesenden und beendete die Mitgliederversammlung.



Sonnenflecken-Minimum (Cycle 25) erreicht

Jetzt ist es offiziell, das Sonnenflecken-Minimum zwischen Zyklus 24 und 25 ist seit November 2019 erreicht. Der HF-Teil des Radiospektrums, der ausschließlich von der Beschaffenheit der Ionosphäre abhängig ist, liegt zwischen 3 und 30 MHz. Weltweite Funkverbindungen im HF und KW-Bereich sind nur möglich, weil in der oberen Erd-Atmosphäre eine bestimmte reflektierende Schicht (Ionosphäre mit D, E, F1 u.F2-Schicht) besteht. In der oberen Erd-Atmosphäre existiert eine Region mehrerer elektrisch geladener Schichten, welche die hochfrequenten Funksignale beugen und zur Erde reflektieren. Die Ionosphäre unterliegt ständigen Änderungen, die von der Ultraviolett-Strahlung der Sonne abhängig sind. Die Größe der Strahlung variiert stündlich bzw. jahreszeitlich und hängt von der Konstellation Sonne zur

Erde ab. Zusätzlich treten jährliche Schwankungen mit einem Zyklus von ca. 11 Jahren auf. Die Ursache liegt in der Anzahl der Sonnenflecken auf der Sonnenoberfläche. Sonnenflecken sind stürmische Regionen, die starke UV-Strahlung aussenden. Ist die Sonnenfläche mit einer großen Anzahl von Sonnenflecken bedeckt, wird die Ionosphäre stark elektrisiert, bzw. ionisiert, was guten Funkverkehr auf KW ermöglicht. Sonnenflecken sind auf der Sonne im Bereich der Photosphäre. Während die Sonne an ihrer Oberfläche ca. 6000 Grad heiß ist, sinkt in den Sonnenflecken die Temperatur um etwa 1000 Grad ab. Sonnenflecken sind kühlere Gebiete auf der Sonne, die als dunklere Magnetfelder zu erkennen sind. Bei der Sonnenfleckenanzahl kann man bis ins Jahr 1650 zugreifen. Im Sonnenflecken-Minimum gibt es nur wenige Sonnenflecken zu sehen. Zur Zeit (Sonnenflecken-Minimum) können ca. 76 Sonnenflecken registriert werden. Im „Sonnenflecken-Maximum“, z.B. im Jahre 1960, sind über 360 Flecken gezählt worden. Auch bei der Erdtemperatur gibt es eine gewisse Parallelität zur Anzahl der Sonnenflecken. Auch die Wissenschaftler schließen einen Zusammenhang der Erdtemperatur und der Anzahl der Sonnenflecken nicht aus. Die Amateurfunker hoffen, dass wir viele Sonnenflecken bis zum nächsten Maximum erreichen und Frequenzen auch oberhalb 28 MHz wieder nutzen können. Heinz Nauerz, DK4XC
OVV-Q08

Redaktionsschluss-Vorverlegungen 2020

Sehr geehrte Vereinsredakteure!

Heute informieren wir Sie über die im Jahr 2020 geplanten Redaktionsschluss-Vorverlegungen, so dass Sie sich diese bereits jetzt notieren können. Natürlich werden wir - wie in der Vergangenheit - darüber auch weiterhin zeitnah (1 oder 2 Wochen vorher) informieren.

KW 51

Vorverlegung auf Freitag, 11. Dezember 2020

Die Parteien teilen mit



Gemeindeverband

Sanierung des Freibades schreitet zügig voran

„Allen Unkenrufen zum Trotz schreitet die Sanierung des Freibades zügig und mit sichtbarem Erfolg voran,“ stellt der Quierschieder Ortsvorsteher **Stefan Ziegler** erfreut fest. Hierbei hat die Gemeinde von vielen Ideen und der Tatkraft der Mitarbeiter des Bauhofes profitiert. „So schwer den Saisonkartenbesitzern die Monate ohne Schwimmbetrieb gefallen sind, so sehr werden die Erneuerung der Sanitäranlagen und der dezentralen Umkleidekabinen hoffentlich den Badbesuch 2021 verschönern,“ ergänzt die Gemeindeverbandsvorsitzende **Eva Bastian**. „Die Arbeiten an

der Elektroinstallation sowie der Schwimmbadtechnik sind weniger sichtbar, aber doch für den Betrieb unabdingbar,“ ergänzt der Fraktionsvorsitzende **Stefan Chadzelek**. Die neu gestrichenen Gebäude springen dagegen jedem ins Auge. „Ebenso auffällig ist der neue Loungebereich an der Ecke zum Jugendheim,“ berichtet sein Stellvertreter **Armin Quinten**. „Dadurch können Liegen aufgestellt werden, die vor Wind geschützt sind.“ Am Wasserspielplatz wurde die Pumpe ausgetauscht. „Zur Zeit laufen die Arbeiten am Kinderplanschbecken, das eine neue Folie erhält,“ resümiert **Stefan Ziegler** die Ergebnisse der Ortsbesichtigung des Bauausschusses.



Fischbach-Camphausen

Neuer Vorstand gewählt

Der CDU Ortsverband Fischbach-Camphausen hat unter Einhaltung der strengsten Corona-Hygienerichtlinien am 24. Oktober einen neuen Vorstand gewählt. „Eine Verschiebung kam nicht in Frage, da bei steigenden Infektionszahlen ein besserer Zeitpunkt nicht absehbar war,“ erklärte der alte und

neue Vorsitzende **Stefan Chadzelek**. „Nach den Beschlüssen letzter Woche wäre die Versammlung in diesem Monat selbst so auch nicht mehr durchführbar.“ Die bisherigen Stellvertreter **Doris Schmidt-Schirra** und **Werner Jung** wurden ebenfalls einstimmig in ihren Ämtern bestätigt wie **Kassenwart Eberhard Arm** und sein Stellvertreter **Alexander Boos**. Neuer



Werner Jung, Doris Schmidt-Schirra und Stefan Chadzelek

Organisationsleiter ist **Torsten Heintz**, dessen Amtsvorgänger **Horst Keller** ihn als Stellvertreter unterstützt. Als Schriftführer wurde **Tim Jung** einstimmig von der Versammlung bestätigt. „Mehr als die Hälfte der Bevölkerung sind Frauen, daher ist es gut, wenn sich dies auch im Vorstand widerspiegelt,“ kommentiert **Doris Schmidt-Schirra** das Wahlergebnis der Beisitzerinnen. Mit **Jutta Boos**, **Vera Dörr**, **Agnes Habeck**, **Hannelore Ise** und **Andrea Willwert** stellen sie die Mehrheit. Vervollständigt

wird der Vorstand durch die Beisitzer **Norbert Schmidt** und **Peter Stahl** sowie **Steffen Hoffmann** als Vorsitzender der Junge Union. Bei den Listenaufstellungen der CDU auf Kreis- und Landesebene für die Wahlen zum Deutschen Bundestag 2021 sowie dem Saarländischen Landtag 2022 vertreten **Stefan Chadzelek** und **WäKreisdelegierte** sind **Stefan Chadzelek**, **Doris Schmidt-Schirra**, **Werner Jung**, **Norbert Schmidt** und **Torsten Heintz**.



Göttelborn

Mitgliederversammlung abgesagt

Aufgrund der aktuellen Entwicklung der Corona-Pandemie verschiebt der CDU-Ortsverband Göttelborn seine ursprünglich für den 8. November 2020 vorgesehene Mitgliederversammlung. Nach derzeitiger Planung und vorbehaltlich der weiteren Entwicklung wollen wir im Januar 2021 die Versammlung,

die hauptsächlich der gesetzlich vorgeschriebenen Vorbereitung der Bundestags- und Landtagswahl dient, nachholen. Auch für uns gilt die eindringliche Mahnung der Kanzlerin: Bleiben Sie daheim! Von dieser Stelle Ihnen alles Gute und kommen Sie gesund durch die nächsten Wochen.

Sportinformationen



Abt. Tischtennis

- Vorerst kein Tischtennis mehr - Teil II

Liebe Leser, Tischtenniskollegen & Freunde unseres Sports, wie ihr sicher mitbekommen habt, inkludieren die neuen Beschränkungsmaßnahmen der Regierung auch den Mann-

schaftssport im Amateurbereich. Demnach werden das Tischtennistraining sowie der Spielbetrieb, wie es bereits im Frühjahr der Fall war, im gesamten November ruhen. Auch wenn die sorgfältig gewählten Maßnahmen zur Eindämmung einer weiterhin ansteigenden Ausbreitung von COVID-19 vorerst für den November gelten, ist zu befürchten, dass der Rest des Jahres oder auch eine noch längere Zeit davon betroffen sein werden.

Die Sparte Tischtennis des TV Quierschied wünscht euch alles Gute, vor allem Gesundheit, in dieser für uns alle schwierigen Zeit und hält euch auf dem Laufenden, sobald eine Änderung in Aussicht ist.

Bleibt negativ, aber immer positiv!



Abt. Leichtathletik

Sportabzeichentreff Quierschied

Sehr geehrte Sportabzeichen-Erwerber und Angehörige,

Wegen der Corona-Ausgangsbeschränkungen und die damit verbundene Nichtnutzbarkeit der Jahnturnhalle im November sagen wir unsere Sportabzeichenverleihungsfeier, die für Freitag, 20.11.2020 vorgesehen war, ab. Sobald wir einen neuen Termin festgelegt haben, werden wir euch zeitnah informieren.

Mit sportlichen Grüßen
Franz-Josef Ebner

Weihnachtsfeier planen

Gefüllte Hähnchen

ohne Knochen, auch telefonische Bestellung möglich.

Telefon: 0 68 06 / 8 18 37

Metzgerei Dony • Grünstraße 1 • Wahlschied

Ihre Wohnräume
sind bei uns in besten Händen.
Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

Meisterbetrieb
**Carsten
Lander** GmbH

- Tapezier & Malerarbeiten •
- Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen •

www.Carsten-Lander.de | Facebook /Stuckateur | 0689761762
0 68 97 / 6 17 62 | Franziskaschacht 7 • 66287 Fischbach

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE- PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED



Ankündigung

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner, leider bleibt auch der Handball in dieser Zeit nicht verschont. Die Saison der Aktiven ist bis auf weiteres unterbrochen. Der HV Saar peilt den 10.01.2021 für die Fortsetzung an. Auch der Saisonstart der Jugend ist für dieses Wochenende angesetzt. Unsere geplante 70er Party fällt wegen des Corona Virus ebenfalls aus. Bleibt Gesund!



Wie vermutet wurden die Begegnungen vom letzten Wochenende kurzfristig abgesagt. Des Weiteren hat mittlerweile die Technische Kommission des HV Saar getagt und beschlossen, dass die Saison nicht vor dem zweiten Januarwochenende des kommenden Jahres weitergeführt wird. Das gilt auch für den Jugendbereich. Somit hat jeder Verein Planungssicherheit. Drücken wir die Daumen, dass im Frühjahr 2021 Hallensport wieder vernünftig möglich ist. Bleiben sie gesund!



RISTORANTE DA NICO

Ab sofort unter
www.speisekarte24.de bieten
wir Ihnen unsere Gerichte
zur **Selbstabholung** an.

Sie können täglich von
11.30 - 14.00 Uhr
und **17.00 - 21.00 Uhr** unter der
Tel.-Nr.: **06897 / 62831** bestellen.

Mittwoch ist Ruhetag.

Viele Grüße und bleiben Sie gesund!
Ihr DA NICO-TEAM

Ristorante DA NICO
Am Schwimmbad 1 • 66287 Quierschied
Tel. 06897/62831



IMMOBILIEN Welt

06502
9147-0

Lindemann
Immobilien
Merchweiler



Wir suchen Häuser und Wohnungen zum Verkauf.
kompetent • marktorientiert
umfassender Service

Tel.: 0 68 25 / 62 47
www.lindemann.immo

Junges Paar (Lehrerin und Informatiker) sucht Bau-
grundstück oder **freistehendes Einfamilienhaus**
in guter Lage in Quierschied. **Tel.: 0177 5305304**



www.wittich.de



Mode-Shop Diehl

Marienstraße 2 A
66287 QUIERSCHIED
Tel.: 06897-63812 • Fax: 9659001

Leider fällt dieses Jahr der verkaufsoffene Sonntag aus.
Wir bieten Ihnen aber vom 06.11. bis 13.11.2020 20% Herbststrabatt auf alles!

NORBERT HEINZ

**Gips-, Stuck- und Verputzarbeiten
Trockenausbau, Wärmeisolierung,
Fließestrich, Fliesenlegerarbeiten**



Winkelstr. 15
66287 Quierschied-Fischbach
Tel. 06897/61319 - 06897/61981
Mobil 0171/5078593

JOBS

IN IHRER REGION



Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe



METALLBAU

Patric Schmidt GmbH

**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU
EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN



Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de
66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21

SENIORENRESIDENZ IM TAUBENFELD



Großküche

Zur Erweiterung unseres Teams
suchen wir eine Halbtagskraft
Früh- und Mittagsschicht

Zur Erweiterung des Raumpflegeteams

Aushilfe auf 450,00-Euro-Basis gesucht
Arbeitszeiten: 08:30 bis 11:15 Uhr

GESA GmbH, Klostersgasse 2, 66287 Quierschied
Tel.: 0 68 97 / 6 37 37

AMB Bauelemente



Andreas Berger
Am Hochwald 31
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834
Mobil: (0151) 46408982
Fax: (06897) 6010835

Mail: andreas@0info.de

- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen



Bechhofen	Tel. 0 63 72 / 5 09 40	Zweibrücken	Tel. 0 63 32 / 1 85 75
Sulzbach	Tel. 0 68 97 / 5 32 75	Martinshöhe	Tel. 0 63 72 / 83 83
Quierschied	Tel. 0 68 97 / 6 34 54	Bruchmühlbach	Tel. 0 63 72 / 12 85
Friedrichsthal	Tel. 0 68 97 / 8 84 68	Kirrbach	Tel. 0 68 41 / 17 35 06

Angebote solange Vorrat reicht.
Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.
Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

www.metzgerei-burgard.de

ANGEBOTE GÜLTIG VOM 10.11. BIS 14.11.2020

Bierknacker + Paprikabierknacker 100 g.... 1,29 €	Dauerniedrigpreis:
Fleischkäse als Brät oder gebacken 100 g.... 0,79 €	Hackfleisch, gemischt kg.... 6,90 €
Putenschnitzel kg.... 8,99 €	Kürbisbratwurst 100 g.... 1,29 €
Rindergulasch kg.... 9,99 €	Grillschinken vorgegart, am Stück kg.... 7,99 €
Sauerbraten kg.. 12,99 €	

Grillschinken – einfache Zubereitung:
In der Folie bei ca. 90 °C im Wasserbad etwa eine Stunde garen, anschließend aus der Folie nehmen, ggf. die Schwarte einritzen und im Backofen bei ca. 160 bis 180 °C etwa eine Stunde, je nach gewünschter Bräune, backen.